

# SPORAZUM

## O SPROVOĐENJU OBAVEZA ENTITETA IZ KONAČNE ARBITRAŽNE ODLUKE ZA BRČKO

Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine koju zastupa  
gradonačelnik Siniša Kisić

Vlada Federacije Bosne i Hercegovine koju zastupa  
premijer Edhem Bičakčić

Vlada Republike Srpske koju zastupa  
potpredsjednik Vlade, Ostoja Kremenović,

pod pokroviteljstvom zamjenika visokog predstavnika i supervizora za Brčko, ambasadora Gary  
Matthewsa

*U cilju sprovođenja* Konačne arbitražne odluke izdate od strane Međunarodnog arbitražnog tribunala za Brčko, 5.marta 1999.godine, i uspostave Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Brčko Distrikt) kao jedinstvene administrativne jedinice pod isključivim suverenitetom Bosne i Hercegovine;

*Saglasne su* da je Brčko Distrikt ispunio svoje obaveze prema dopuni supervizorovog Naloga o finansijskom sistemu Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine od 21. juna 2000. godine;

*U smislu podrške* Memorandumu o razumijevanju od 19.septembra 2000.godine

potpisuju sljedeći

### Sporazum

- Prihodi Distrikta:** Izuzimajući doprinose za penziono i zdravstveno osiguranje, o kojima će biti riječi u posebnim Sporazumima, Vlade Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske (u daljem tekstu: Entiteti) su saglasne da svi javni prihodi, uključujući, ali ne i ograničavajući se na poreze, doprinose, donacije, novčane kazne, takse i zakupnine od imovine Distrikta naplaćene u Brčko Distriktu ili u ime Brčko Distrikta - bez obzira na to da li su pomenuti prihodi trenutno identifikovani na računima Službi za platni promet kao prihodi Brčko Distrikta - jesu imovina Brčko Distrikta.
- Usaglašavanje računa Službi za platni promet:** Kako bi se obezbijedilo da se prihodi koji pripadaju Brčko Distriktu pravilno obračunavaju i polažu na odgovarajuće račune Brčko Distrikta, Uprava prihoda Distrikta, zajedno sa Službama za platni promet Entiteta, treba blagovremeno da usaglasi račune Službi za platni promet.

- 3. Poreska reforma i reforma prihoda:** Entiteti priznaju da su značajne reforme trenutne poreske strukture i metoda uspostavljanja i ubiranja ostalih prihoda vlade (uključujući novčane kazne, takse, doprinose, zakupnine itd.) suštinski faktori za razvoj privrede Brčko Distrikta i unapređenje finansijske samoodrživosti Distrikta. Dalje, Entiteti konstatuju da Distrikat mora imati znatnu slobodu u ovim oblastima u slučaju hitnih potreba da se stvore prihodi u Distriktu. Sa stanovišta Distrikta jasno je da reforme poreza i ostalih prihoda moraju biti generalno kompatibilne sa reformama koje će se sprovesti u drugim dijelovima Bosne i Hercegovine.
- 4. Ukipanje Službi za platni promet:** Entiteti će obezbjediti da filijale Službi za platni promet, locirane u Brčko Distriktu, budu uključene u sveukupne planove gašenja Službi za platni promet i da Brčko Distriktu bude pružena aktivna pomoć u prelaznom periodu. Entiteti naročito priznaju da su radnici Službi za platni promet u Distriktu istovremeno i radnici Entiteta, i da pomenuti radnici treba da primaju iste beneficije nakon zatvaranja njihovih radnih mesta (npr. otpremninu, obuku i posao) kao i svi ostali radnici Službi za platni promet.
- 5. Veterinarska i fitopatološka inspekcija:** Entiteti su saglasni da će veterinarsku i fitopatološku inspekcijsku kontrolu na graničnom prelazu u Brčkom vršiti kvalifikovani radnici Odjeljenja za poljoprivredu i šumarstvo Vlade Brčko Distrikta. Vlada Brčko Distrikta treba da zadovolji minimalne standarde kontrole koje utvrđuju Entiteti, i treba da ima ovlašćenje da uspostavi inspekcijske takse i da zadrži sve prihode od naplate inspekcijske kontole.
- 6. Imovina Distrikta:** Entiteti priznaju da je, prema Arbitražnoj odluci za Brčko, javna imovina u vlasništvu Brčko Distrikta i da pomenuta imovina predstavlja značajan izvor prihoda. Prema tome, Entiteti su saglasni da u potpunosti sarađuju sa Vladom Brčko Distrikta pri identifikaciji imovine Distrikta i da obezbjede da su svi postojeći ugovori o zakupu važeći, konkurentni, i da se uplaćuju na jedinstveni račun Distrikta.
- 7. Javni radnici Brčko Distrikta:** Entiteti priznaju da će, po usvajanju konačne sistematizacije radnih mesta u Distriktu i godišnjeg budžeta, doći do znatnog smanjenja radne snage u javnom sektoru Brčko Distrikta. Prema tome, Entiteti su saglasni da naprave plan o preraspoređivanju radnika ili davanju beneficija (npr. otpremnine, prijevremeno penzionisanje, obuku i zapošljavanje na drugom radnom mestu) za višak radnika. Entiteti su naročito saglasni da zajednički finansiraju otpremninu od 350 KM mjesечно u trajanju od 6 mjeseci (uključujući uobičajene socijalne doprinose) za svakog otpuštenog radnika. Republika Srpska će obezbijediti isplatu otpremnine za radnike koji su prethodno radili pod jurisdikcijom Republike Srpke. Federacija će obezbijediti isplatu otpremnine za radnike koji su prethodno radili pod jurisdikcijom Federacije.
- 8. Nadoknada za operativne troškove i plate nastale u "Elektrodistribucijama":** Entiteti priznaju da se, od dana osnivanja Distrikta, Brčko Distrikat izložio trošku za isplatu plata i operativnih troškova "Elektrodistribucijama" i slažu se da, bez odgađanja, nadoknade te troškove Distriktu.
- 9. Nadoknada za plate i operativne troškove nastale u zdravstvu:** Kao dopuna Sporazumu o zdravstvenoj zaštiti i zdravstvenom osiguranju, Entiteti priznaju da se Vlada Brčko Distrikta, od dana osnivanja Distrikta, izložila trošku za isplatu plata i operativnih troškova za administraciju u zdravstvu. Prema tome, Entiteti su saglasni da bez odgađanja izvrše nadoknadu ovih troškova Vladi Distrikta.

10. Ovaj Sporazum će početi da se primjenjuje u isto vrijeme kada se usvoji budžet Brčko Distrikta.

24. oktobar 2000.god.



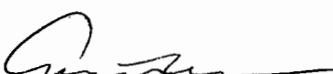
za Vladi Brčko Distrikta  
gradonačelnik Siniša Kisić



za Vladu Federacije Bosne i Hercegovine  
premijer Edhem Bičakčić



za Vladu Republike Srpske  
potpredsjednik Vlade Ostoja Kremenović



zamjenik visokog predstavnika, supervizor za Brčko  
ambasador Gary Matthews